



## CRONACA CITTADINA

(il telefono del PAESE porta il N. 2-11)

## Le condizioni dei Segretari Comunali

Anche i Segretari comunali chiedono miglioramenti. La posizione di questi impiegati è purtroppo la più delle volte delle più neglette tanto moralmente quanto finanziariamente e gli uomini politici ed il Governo dimostrano di non volersi dar pensiero di essi, che nella proporzione degli otto decimi sono meno pagati di qualsiasi operaio, di un usciere, di una guardia di città o di un ufficiale d'ordine di qualsiasi amministrazione.

La legge 7 maggio 1902, n. 144, all'art. 2, prescrivendo un nuovo esame per conseguire la patente di segretario comunale, prescrive pure, che, oltre il pagamento di una tassa, il concorrente debba provare di aver già conseguito la licenza di liceo o di istituto tecnico, ed in compenso di tutto ciò all'art. 10 stabilisce lo stipendio minimo che i Comuni devono corrispondere in lire 950 annue, riducibili a L. 816,90 depurate dalle ritenute per la cassa di previdenza e ricchezza mobile, pari a 2,23 lire al giorno.

E con tali somme il segretario comunale deve provvedere ai bisogni della famiglia e all'educazione ed istruzione dei figli che devono mettersi in collegio, perché al contrario degli altri impiegati la maggior parte dei segretari risiede in località in cui vi sono appena le scuole elementari inferiori.

Si osserva che a parità di titoli in tutti le altre amministrazioni pubbliche s'entra col minimo di lire 1500 di stipendio e si raggiungono le lire 4000 con comode residenze, licenze annue, promozioni e gratificazioni, ed onorificenze, cosa certamente non concessa ai segretari dei Comuni, che non hanno né stipendio adeguato ai bisogni della vita, né licenze, perché nei comuni non ci pensano, e tante meno promozioni, perché non hanno carriera, né gratificazioni od onorificenze.

Il più delle volte i segretari sono abbandonati nei Comuni alla mercé degli amministratori, che pretendono trattarli come personale di servizio e per compiere il proprio dovere con soddisfazione dei superiori uffici, devono lottare col lavoro sempre crescente, con le esigenze della vita pur esse in aumento; molto mal pagati e sovente volte per un pessimo trattamento morale dalla loro amministrazione che per ignoranza non è in grado di apprezzare l'attività, lo zelo e la capacità.

Oramai tutte le classi sociali ebbero un aumento di remunerazione reso necessario dalle mutate condizioni sociali, o perfino i maestri fino a pochi anni addietro pur essi molto negletti da tutte le amministrazioni ed autorità, con la legge Orlando ebbero migliorata la posizione morale e materiale. Poiché le condizioni del bilancio dello Stato sono ottime, perché non si potrebbe fare per i segretari quanto si è fatto per i maestri elementari?

Con una provvida legge, ormai necessaria, si provveda ad un equo stipendio a favore dei segretari comunali, e lo Stato rimborsi l'aumento ai comuni, perché è evidente che gran parte dell'attività di questi funzionari si esplica per il pubblico interesse.

## Associazione Magistrale Friulana

## La riunione di domani

Il vice presidente dell'Associazione Magistrale Friulana — Sezione di Udine — ha diramato a tutti gli insegnanti di Udine e frazioni, una circolare d'invito alla riunione che avrà luogo domani, giovedì, alle ore 14 in un'aula delle Scuole femminili di Via Dante, gentilmente concessa.

Lo scopo della riunione è quello di discutere uno schema di statuto proposto dal Consiglio circa la trasformazione della sezione della Associazione Magistrale Friulana in tante diverse società con propri statuti e regolamenti a riunire questo in Federazione Provinciale.

Sono invitati tutti i 164 insegnanti della sezione e tutti potranno prendere parte alla discussione; avranno però diritto di voto solo coloro che sono soci in regola con i pagamenti. Si tratterà anche dell'importante oggetto: *Lotto contro l'analfabetismo* e di un *Comitato da tenersi in proposito* a Udine.

L'importanza vitale dell'ordine del giorno dà affidamento che tutti i maestri interverranno alla riunione.

**Il Presidente della Deputazione** comm. Renier avv. Ignazio avrebbe deciso — secondo il *Giornale* — di presentare le sue dimissioni dalla carica stessa.

Non ci fu possibile appurare l'esattezza di tale informazione.

## D'affittarsi in Tarcento

I locali ad uso *Buffet* del Teatro Sociale. — Per trattative rivolgersi alla Presidenza.

## È morto l'ing. CARDIN FONTANA

Questa la triste notizia che apprendiamo ieri, poco dopo l'uscita del giornale, notizia che produsse in città grande impressione, poiché l'egregio uomo contava a Udine numerosissimi amici ed estimatori.

L'ing. Augusto Cardin-Fontana da tempo era sofferente: ricordiamo l'osservazione fatta da lui un giorno in Piazza Patriarcato e lo scorgimento triste, abbattuto; l'occhio suo senza anima rivelava le sofferenze fisiche da cui era travagliato.

Pure speravamo che la sua fibra forte, accoppiata alla giovane età, potesse vincere le insidie del male; invece Egli è sparito dalla scena del mondo.

L'ingegnere Cardin-Fontana, direttore-capo dell'Officina Comunale del Gas, lascia di sé cara memoria.

Era buono, di carattere mite, aveva un cuor d'oro.

Egli — sofferente fino dal maggio di quest'anno — s'era recato a Padova, sua città natale, per riposarsi.

Il destino fatale volle che Egli ripartisse per sempre nella città che lo vide nascere.

Alla sua memoria mandiamo un calto, riverente saluto.

Nel 1899 dovendosi ricostruire l'Officina Comunale del Gas la Giunta, presieduta dal Senatore G. L. Piccio — d'accordo col Presidente della Commissione dell'Officina, ch'era allora l'ass. E. Pico — ebbe la mano veramente felice chiamando a Udine l'ing. Augusto Cardin-Fontana e affidandogli l'incarico di compilare il progetto e di assistere ai lavori.

È il progetto fu studiato con tale esattezza che l'ing. Fontana seppe condurre a termine i lavori mantenendo la spesa nei limiti stabiliti.

Riconosciuta la sua rara intelligenza e competenza, la Giunta Municipale lo incaricò di compilare i progetti di vari altri lavori, quali l'impianto dell'Officina Elettrica Comunale (della quale fu poi nominato Direttore), del Forno crematorio in Cimitero — che fu ricostruito — del Forno Municipale e d'altri ancora.

Come dicemmo più sopra, in maggio del corrente anno, Egli si ammalò d'affezione intestinale che poi degenerò in nefrite.

Soffriva però di mal di cuore.

E quantunque ammalato, Egli attese premurosamente alla gestione dell'Officina del Gas e dell'Officina Elettrica: era un uomo nato e votato al lavoro.

L'ing. Augusto Cardin-Fontana non aveva che 37 anni!

Nella mattina d'ieri, il ragioniere dell'Usina del Gas signor Toppini aveva ricevuto da Padova una lettera colla quale lo si informava che lo stato di salute dell'ingegnere era abbastanza buono... poche ore dopo gli veniva recapitato il dispaccio comunicante la fatale notizia.

Anche al Presidente della Commissione Comunale dell'Officina del Gas prof. Pierpaoli giunse telegraficamente la triste notizia, perciò la Commissione stessa si riunì d'urgenza ieri sera per prendere disposizioni opportune per il funerale.

All'Assessore signor Emilio Pico il prof. Pierpaoli diede pure comunicazione della morte dell'ing. Fontana.

Notiamo che prima di stabilirsi a Udine, il defunto era ingegnere assistente all'Officina Comunale del Gas e all'acquedotto di Padova; nelle sue mansioni seppe distinguersi per intelligenza, capacità ed assiduità al lavoro.

L'ing. Cardin-Fontana lascia di sé largo e sentito rimpianto.

## Disposizioni per il funerale

Come abbiamo detto più sopra, ieri sera alle 5.30 si riunì la Commissione Comunale dell'Officina del Gas presieduta dal prof. Pierpaoli.

Dopo brevi parole di commemorazione dell'estinto, pronunciate dal presidente, la Commissione stabilì di farsi rappresentare ai funerali, che crediamo abbiano luogo domani a Padova, in rappresentanza della Commissione stessa, nonché d'inviare una corona di fiori freschi.

Gli impiegati dell'Amministrazione deliberarono pure di inviare una corona di fiori all'ampio loro superiore. Sappiamo inoltre che gli operai dell'Officina, che amavano immensamente l'ing. Fontana per le sue ottime qualità, deliberarono di offrire alla salma una corona di fiori freschi e che i due operai Luigi Marchesan ed Ernesto Brerani si recino personalmente a Padova.

Infatti essi partirono stamane alle ore 4.30.

L'Assessore anziano sig. Pico ha subito partecipato la notizia della morte dell'ing. Fontana al Sindaco comm. Piccio che trovandosi a San Giorgio della Richinvelda.

Prato pure le disposizioni opportune per il funerale.

All'ultimo momento veniamo a sapere che l'Assessore anziano sig. Pico ha inviato a nome del Comune alla famiglia dell'ing. Fontana un telegramma di condoglianza.

Inoltre l'Assessore avv. Corbelli si recerà a Padova per partecipare ai funerali, quale rappresentante del Comune di Udine.

I funerali seguiranno domani mattina alle ore 10.

## Giunta Provinciale Amministrativa (Seduta 27 novembre 1905)

**Affari Comunali approvati**  
Trivignano — Regolamento tasse cani. Gemona — Consorzio Rosta Tagliamento; mutuo di L. 20.000.

S. Vito di Fagagna — Regolamento per servizio della pesa pubblica.

Vito d'Asio — Tariffa tassa famiglia.

Polzuelo — Regolamento impiegati e salariati comunali.

Manzano — Acquisto di due azioni del Pellagrosario di Mogliano.

Tramonti di Sotto — Regolamento tassa bestie. Regolamento tassa esercizio e rivendita. Regolamento tassa famiglia.

Ampezzo — Iscrizione impiegati comunali alla Cassa Nazionale di Previdenza.

San Daniele — Forniture scolastiche per gli allievi poveri.

Reana del Toileto — Cessione rita-glio stradale a Morandini Guglielmo.

Morzuzzo — Regolamento impiegati comunali.

Resia — Prestito per costruzioni di acquedotti.

Ronchi — Acquisto di due azioni dell'Istituto Pellagrosario.

Consorzio di terza categoria per la sistemazione dei Torrenti Urana e Loina. Mutuo. Approva in massima salva la definitiva decisione quando saranno prodotti gli altri elementi necessari.

## Bilanci preventivi 1907

Premariacco — Autorizza la sovrapposita e fa osservazioni sul bilancio.

Ampezzo — Autorizza la sovrapposita fino a L. 2053,35 e rinvia il bilancio per modifiche.

Ippis — Autorizza la sovrapposita fino a L. 5500 e rinvia il bilancio per modifiche.

## Ordinanze di rinvio

Pagnacco — Farmacia Comunale. Allito locale.

Ovaro — Concessione fondo in enfiteusi ai frazionisti di Agras e Colla.

Bagnaria Arsa — Edificio scolastico. Prestito con la Cassa di Risparmio di Udine.

Maniamento di S. Daniele — Propone a Dicembre delle Elezioni amministrative. Ordina sia sentito il Consiglio comunale di S. Vito di Fagagna.

**La prossima sessione d'Assisi**

E' definitivamente fissata al 17 del venturo Dicembre l'apertura della Corte d'Assisi per l'ultima sessione dell'anno.

Il primo processo, fissato per i giorni 17 e 18 Dicembre, è quello contro Bettina Franceschi, già ingegnere alla locale Direzione delle Poste ed accusato di peculato e falso.

Lo difenderà l'avv. Mario Bartolotti. Poi successivo giorno 19 è fissata la causa contro Tesan Ermenegildo di Vivaro, per omicidio, difeso dall'avv. G. B. Cavarzani.

Nei giorni 20 e 21 si discuteranno i processi di Del Pin Luigi di Morsano (omicidio), latitante, e di Cosettini G. B. (peculato e falso).

Per quest'ultimo non fu ancora designato l'avvocato difensore.

## Concerto all'Untone

Seguendo una nobile tradizione di buon gusto artistico, la Presidenza della Società dell'Unione offrirà ai soci nella sera di Giovedì 29 corr. un concerto del quartetto Sevcik di Praga.

Nel programma figurano un quartetto di Drezak, il quartetto in fa minore di Brahms ed il quartetto in sol minore di Grieg.

Non v'ha dubbio che i soci dell'Unione affolleranno giovedì sera i locali del Circolo.

**Il concerto di viola del prof. Victor Salem**

Siamo lieti di annunciare che il concerto del distinto professore di viola, ben a ragione chiamato il «mago di tale strumento» avrà luogo domenica 2 dicembre nel salone del Riceratore Festivo Udinese in Via Tiborio Deciani alle 8.3, precise.

Il pubblico udinese — e specialmente quel pubblico appassionato di musica — conosce già la valenza di Victor Salem che nel decorso anno diede un concerto al Circolo Verdi, con un programma di tutta musica classica, svolto alla perfezione.

Nel mentre siamo certi che questa nuova prova confermerà la fama del distinto artista, ci riserviamo di pubblicare Venerdì il programma del concerto.

## Per scottature gravi

venne stamane medicato ed accolto al nostro Civico Ospedale Popolare della Ferriera Morisco Giovanni d'anni 10, di Pietro, da Udine, il quale lavorando, accidentalmente riportò scottature di terzo grado e ferita all'ipocordrio sinistro.

Guarirà in 15 giorni.

## Santa Caterina

Il tempo — a differenza degli anni scorsi — fu galantuomo, o favori il rinomato mercato di Santa Caterina che attirò tanta parte di provinciali e di negozianti di bovini ed equini d'ogni parte d'Italia.

Lunedì a ieri il concorso del pubblico in Piazza Umberto Primo fu straordinario; da anni non si ricorda un numero così grande di bovini portati al mercato.

I negozianti fecero forti acquisti di buoi, vitelli, giovenche e stinchi.

Sappiamo che nel pomeriggio di ieri, alla nostra stazione furono chiesti 35 vagoni per carico del bestiame e se ne ottennero solo undici!

Perciò tutti gli animali che non poterono partire, dovettero essere alloggiati negli stalli del suburbio.

I prezzi di vendita furono stazionari. Anche il mercato dei cavalli riuscì animato per la quantità dei soggetti portati in Giardino: non corrisposero però le qualità; perciò gli affari conclusi furono relativamente scarsi malgrado che i compratori convenuti fossero numerosissimi.

## I padiglioni

che numerosi furono piantati in Piazza Umberto Primo fecero — come ben si può credere — affari d'oro.

Le gioiellerie, il saggiorio, il Circo Equestre, la fotografia istantanea, i tiri al bersaglio ecc. furono sempre affollatissimi.

Ma il padiglione che incontra maggiormente la simpatia del pubblico è quello del Cinematografo di L. Roatto noto in tutta Italia per la bellezza delle sue svariate proiezioni.

Ieri ad esempio, vennero dato numerosi rappresentazioni e tutte con programma differente.

Fra i vari quadri succedentesi con straordinaria rapidità, notiamo l'emozionante «Dramma in Express» le comiche scene di «Un collegiale alle sue prime armi» il commesso «Estratto di carne Liebig» il «Contrabbando» ed altri ancora.

Il pubblico accorre alle rappresentazioni di questo Cinematografo anche perché i prezzi d'ingresso sono modicissimi: primi posti cent. 30, secondi cent. 15.

Oggi spettacolo nuovo col seguente programma:

La Danza dei colori (stupendamente colorata) — Una notte di Carnevale (emozionante) — La caverna della Strega (Fantasticamente colorata) — Contro amor ragioni non val (Scene impressionanti della vita umana) — Vo in cerca di pane (esilarante comica) — Protezione.

Essendo oggi l'ultimo giorno della fiera, il Cinematografo Roatto, da domani in poi darà tutte le sere dei magnifici spettacoli, svolgendo le migliori proiezioni del suo repertorio; questi contengono un ricco programma di quadri colorati.

Il Cinematografo dà sempre spettacoli a cui possono assistere signore, signorine e bambini.

**Natale s'avvicina...**

Siamo a Santa Caterina, ciò vuol dire che Natale non è lontano. E Natale — per mondo piccolo — è sinonimo di dolci, di cioccolata, di mandorlate.

I nostri lettori ricorderanno un articolo comparso nel *Paese* descrivente la fabbrica di confetture e cioccolata del signor C. D. Gabbiani; articolo che dimostrava come in Udine mancasse una fabbrica di confetture, cioccolate, giocattoli fantasia ecc.

E la fabbrica desiderata dal mondo commerciale udinese, nasce per opera del signor C. D. Gabbiani.

Egli esplica l'opera di fabbricazione dei dolci e delle specialità in più svariate, laggiù in Via Ronchi N. 25, ma in breve s'accorse che non bastava quell'ambiente, e perciò dovette trasportare la propria fabbrica in Via dei Missionari N. 1 e valò a dire in un ambiente molto più ampio, più adatto alla lavorazione dei dolci, delle cioccolate ecc.

La fabbrica C. D. Gabbiani già racconciò il plauso dello offeritore udinese per la sua specialità «bibite istantanee al liquore», ma il plauso ora sarà maggiore, inquantochè il sig. C. D. Gabbiani fabbrica i torroni per Natale, in tutto le specialità italiane.

E vediamo infatti esposti in varie officine i mandorlati tipi: «Arlecchino» che ha con sé i sapori i più svariati; il tipo «Firenze», decorato con l'iscrizione della Ditta e con molti d'anguria; il tipo di pura cioccolata e mandorla, altro tipo detto «San Marco» a vario tinte o con mandorle e pistacchi, senza parlare del grande assortimento di *fondants* per matrimoni, per battesimi ecc.

La fabbrica C. D. Gabbiani ha ormai acquistato il favore della classe commerciale udinese e perciò noi le facciamo i più vivi auguri di proficuo e continuo lavoro.

## Corso odiermo delle monete

Corone 104,50 | Napoleoni 20,--  
Marchi 122,90 | Sterline 25,09  
Rubli 2611/2 | Lira 98,50

## Una bambina che nasce in Carcere

Domenica scorsa, l'autorità di Pubblica Sicurezza arrestava alla Stazione Ferroviaria due giovani donne, proprio nell'istante in cui stavano per salire nel treno di Trieste.

L'arresto venne originato dal fatto che le due sconosciute, col pretesto di chiedere delle corone austriache che portassero quel dato anno di coniazione, girarono per vari cambi di valute della città e riuscirono a truffare di alcune corone il signor Voltan che ha negozio di calzoleria e cambio in Via della Posta, accanto al negozio del signor Annibale Morgante.

Le due arrestate vennero passate alle carceri di Vicoletto Porta: una di esse — che si qualificò per Ernesta-gilda Baroni di Lancedonia (Aveitino) — si trovava in stato di avanzata gravidanza.

L'altro ieri la sciagurata accense la prima doglie del parto, tanto che il sotto capo delle Carceri signor Luigi Terrazzani ordinò il trasporto della detenuta all'intermeria.

Ieri mattina alle 5 i dolori del parto si fecero più acuti, perciò fu chiamata la levatrice signora Santa Cantarutti abitante in Via Ronchi.

La Cantarutti accorse tosto, ma giudicò che il parto non potesse avvenire che verso le 10; tornò infatti a quell'ora e circa tre quarti d'ora dopo la Baroni dava felicemente alla luce una bella bambina.

Puerpera e neonata stanno benissimo.

## Un incendio al Colombedo Udinese

## 5000 lire di danni

Alle ore 1.30 della scorsa notte in una sala di battitura del Comune di Udinese a Rizzì, sviluppavasi un incendio del quale ancora non si conoscono le cause.

Nella vasta stanza trovavasi una grande quantità di cotone sciolto, pronto per la lavorazione ch'era incominciata in questi giorni.

Il custode dello Stabilimento accorse del fumo che usciva dalle festelle delle imposte di quel locale, diede l'allarme.

Lo stabilimento è provveduto di pompe per gli incendi e perciò l'opera di tutto il personale che si trova a quell'ora al lavoro fu pronta ed efficace.

Nel contempo giunsero — con mirabile prontezza — i nostri pompieri che completarono l'opera d'isolamento di quella parte di fabbricato, già iniziata dagli operai del Colombedo.

I danni che potevano essere ben più gravi, si aggirano intorno alle 5000 lire; andò distrutto naturalmente tutto il cotone che si trovava depositato nello stanzone, due macchine *batture* rimasero assai danneggiate e così pure il fabbricato.

Inutile aggiungere che tutto lo Stabilimento è assicurato presso diverse Società.

**TACCUINO DEL MEDICO**  
**Ossidazione degli alimenti**

L'energia organica dipende dalla combustione degli alimenti. Questi per bruciarsi e dare all'organismo le calorie necessarie hanno bisogno di combinarsi con l'ossigeno.

Ora, secondo i più recenti studi, sembra che questa combinazione venga in condizioni fisiologiche favorita dalla presenza nel nostro corpo di fermenti speciali detti ossidasi, che hanno appunto la capacità di conferire all'ossigeno delle proprietà particolarmente energiche. Infatti i melosini alimenti, anche posti in condizioni di temperatura e d'ambiente uguali a quelli che si hanno nell'organismo, non sono attaccati dall'ossigeno, se non è allo stato attivo quale riscontrasi per la presenza di ossidasi.

Questi speciali fermenti debbono abbondare nei tessuti, più che nel sangue, ed esistono pure in vari secreti organici.

Jacoby ha studiato i rapporti che corrono fra alcuni stati patologici e la quantità delle ossidasi contenute nei tessuti, e dai suoi studi ha tratto la convinzione che la gotta sia prodotta da una deficienza di un fermento speciale, per cui l'acido urico non può subire ulteriore ossidazione e convertirsi in urea. Anche l'iguit attribuisce tutte le varietà dell'artrismo (diabete-gotta-obesità-litiasi) a una deficienza delle ossidasi.

La somministrazione di questi fermenti speciali produce azioni rilevanti, sproporzionate alla dose impiegata.

Una delle speciali qualità dell'*Angela*, di questo rimedio che la ditta Bistoni di Milano ha combinato per la cura della gotta e la diatesi urica, è quella appunto di portare nel nostro organismo elementi speciali, capaci di favorire straordinariamente l'ossidazione degli alimenti. I risultati ottenuti dimostrano ad esuberanza che lo scopo è stato perfettamente raggiunto.

Dott. Gilbert.

## RINGRAZIAMENTO

Sarò perennemente obbligato all'E-sunio Dottor Luigi Zapparoli che operandomi felicemente l'orecchio sinistro che aveva da vario tempo sordo, ridonandomi l'udito all'istante.

Casali Sartori 14-11-1905.

Angeli Vittorio.

**Il Dottor L. Zapparoli** specialista per le malattie d'ORECCHIO, NASO, GOLA, si è trasferito nella sua CASA di CURA in VIA AQUILEIA N. 86, ove visita ogni giorno

**GALLOPIA**  
Oggi, 27 mag. Gregorio.  
Effe. orica

28 novembre. A Udine due frazioni nemiche avevano l'una in favore della Venezia l'altra per la Sigismondo. Il 28 novembre si mandarono ad incontrare i signori di Firenze che si giungono con 11.000 cavallieri si pigliava a favore della repubblica, ma non così le idee come lo provano i passivi, fino a che nel 1327 la completa dedizione.  
(Jacopo Valentinetti storici).

### Nel mondo scuola

**Il liceo**  
del maestro è un volume uscito da Milano, e che il giornale delle maestre offre in dono abbonati.  
Oltre a questa guida pratica, utilissima per gli elementari, serve di norma per i licei: infatti continua il corso della legge 8 luglio legge scolastica per il liceo per le scuole; la legge ed il regolamento sulle ispezioni scolastiche del circolo.

Abbiamo ancora a questo ultimo e che riguarda la nostra Provincia, le troviamo esatissime.  
In una parte volumetto è assai utile per insegnanti.

### Malattie e difetti della lingua

**Specialista Lombardotto**  
Consultazioni giornali dalle 2 alle 5 eccettuato sabato e terza domenica di ogni mese.  
Via P. N. 20

**VISITE GRAMMATICHE**  
Lunedì, ore 11  
alla FARM. LIPPZZI.

### Acqua Nera

**ETANZ**

la migliore economica

**ACQUA TAVOLA**

Concessionaria Italia

A. V. R. - Udine

Rappresentante

Angelo Fal. G. - Udine

Non adoperare acqua dannosa

Ricorda alla SUPERABILE TINTURATANA

Premiata con l'oro all'esposizione campionaria 1903.

R. Stazione centrale agraria

I campioni della presentati al Signor Lodovico B. N. 1 Aquilino molino, N. 2 Aquilino in bruno; non contengono né sali d'argento né di piombo, né di rame di cadmio; né altre sostanze nocive.

Udine 13 Gen.

Prof. Nollino

Unico deposito di parafarmacia

LUDOVICO B.

**VINI e ROSCANI**

Prodotti nelle del dott. Oscar

Tobler di Pisa.

Concessionario in UDINE con deposito in Udine, Palmanova, 30.

**Specialità da pasto**

alla portata di ogni famiglia.

**CAMPIONI CHIESTA**

SERVIZIO GRATUITO DOMICILIO

**INTERANTE**

**SPECITÀ**

**CARCIOFI - POMODORO**

**FAGIOLINI SPARAGNI**

FRESCHI PER TUTTA LA STAGIONE

TR. S. I.

nel Negozio S. e Colonelli

**UMBERTO MANA e C.**

Via M. Udine.

(di fronte alla Nera)

Telefono 207

Telefono 297

**STABILIMENTO ACOLOGICO**

**Dottor V. CANTINI**

in VITTO VENETO

Premiato con medaglia d'Esposizione di Padova 1903.

### L'onestà di un conduttore del Tram

Elia Romanin, conduttore della carrozza del Tram N. 7 giunse l'altro ieri una collana d'oro con medaglietta pure d'oro.

La consegna immediatamente al Direttore signor Antonio Cionti il quale a sua volta la depositò all'Economato Municipale.

L'atto onesto del Romanin va segnalato.

### Benevolenza

Il com. Domenico Poella e la gentile signora Camilla Piccoli Kechlor per onorare la memoria del loro amatissimo padre e successore Senatore G. L. Poella, nel giorno anniversario della sua morte hanno inviato alla "Scuola Famiglia" lire cento.

Il Consiglio direttivo porge i più sentiti ringraziamenti.

### Buona usanza

Offerto alla Congregazione di Carità in morte di

Ria Nicolò: Dal Dan Antonio 1, Di Bert Policarpo 1, Valla Serafino 0.50, Venducolo Arturo 1, Kaiser Rosa 1, Bardusco cav. uff. rag. Luigi: Ferruglio avv. Angelo 1.

Badino Nino: Francesco Oster 2.

Per commemorare i defunti: Avv. Emilio Nardini lire 3.

Offerta alla Società Prot. dell'Inf. in morte di Diana Lodovico: Vittorio Martinato lire 20.

### Teatri ed Arte

**Teatro Minerva**

**"LA GEISHA"**

Questa sera l'ultima rappresentazione della Compagnia di oporotto Lombardo.

Si darà l'ultima definitiva replica della bella operetta: *La Geisha*.

Domani si rappresenterà la nuova operetta *«La strarica»*.

Venerdì ultima recita della stagione, serata d'opere dell'artista Urbino con la nuova operetta: *«Peppino brebis»*.

### Cinematografo

Sabato 1 dicembre prima rappresentazione del rinomato Cinematografo Iride.

Questo Cinematografo che tanto successo ottiene in questo stesso teatro lo scorso settembre, ritorna con ricco nuovo repertorio.

### Cronaca Giudiziarla

**Tribunale di Udine**

**Un caporale condannato**

Ieri si discusse davanti al nostro Tribunale il processo a carico del caporale maggiore di *«Vincenza»* Cavalieri Pasquino De Teo d'anni 23 e Savorgnan Angelo di Palmanova.

Il primo era imputato di furto continuato in danno dell'amministrazione perché in più riprese aveva tolto dal deposito militare una quantità minore di avena per cavalli, di quella prescritta, lasciando le rimanenze nel magazzino.

L'altro doveva rispondere di ricettazione: il danno fu di circa 50 lire.

Il Tribunale assolse il Savorgnan e condannò il caporale maggiore a 4 mesi e 20 giorni di reclusione.

Siccome il caporale maggiore De Teo ora da sei mesi in carcere, venne subito posto in libertà.

### Fra libri e riviste

U. FRESCO — Giov. Batt. Gelli — *«I capricci del bottaio»* — Udine, tip. D. Del Bianco, 1903.

Con vivo piacere dobbiamo constatare l'attività letteraria di alcuni egregi insigniti del nostro liceo-ginnasio, i quali trovano modo di occuparsi, oltre del loro insegnamento, anche di studi di critica e di erudizione, che dimostrano a la loro operosità e la loro non comune cultura.

Il prof. Fabris pubblicava, non è molto, *«Il più antico laudario veneto»*, lavoro che gli meritò le lodi di critici insigni; ora il prof. Fresco ha dato alle stampe un volumetto sul Gelli. Questo lavoro, se piccolo di mole (pag. 84), è tuttavia denso di erudizione.

L'A. esamina i dialoghi che il Gelli ebbe avuto luogo tra Giusto bottaio e Panina di questo. Del Gelli è stato scritto ancora, ma nessuno si è occupato profondamente del contenuto di questi dialoghi e delle fonti loro, e il prof. Fresco si è accinto a questo studio faticoso e importante, con seria preparazione. Egli parla in primo luogo delle diverse edizioni di tali dialoghi, e prende occasione da ciò per accennare alla incertezza grafica di certe parole, non ostante i lunghi dibattiti sulla questione della lingua italiana, che ebbero luogo nel cinquecento.

Riassunti quindi i dialoghi del Gelli, l'A. trova che questo dotto calzaio cinquecentista, si giovò, nell'esposizione di certe sue idee nei dialoghi, del *«de consolatione philosophiae»* del Boezio, dell'opera di Mercurio Trimegisto, del *«Solutum itineris»* del Savonarola, e nota inoltre l'efficacia sul Gelli, degli studi che egli aveva fatto su la opera di Dante, sul *«Convito»* specialmente e sulla *«Divina commedia»*, il significato allegorico della quale, bene osserva il prof. Fresco, è per il Gelli, diverso da quello che comunemente lo

si attribuisce. Il Gelli oltre che a queste opere, attinse pure al *«de senectute»* di Cicerone, al *«de amica al de sensu et de sensibili»* e all'*«etica»* di Aristotele, al *«de immortalitate animarum»* e alle dottrine neo-platoniche del Ficino; né al Gelli erano ignote altre opere di filosofi e letterati greci (che conosceva dalle traduzioni) e latini.

Il prof. Fresco dimostra che il Gelli, occupa come letterato, un posto eminente, poiché egli, come i suoi dotti amici, voleva rendere volgare la scienza e a ciò egli mirava, come gli altri, con tradurre opere latine nella lingua nostra la quale *«disse e coltivar»* con amore: come filosofo, non ostante si trovi qua e là nei suoi ragionamenti qualche contraddizione, tuttavia ha meriti non comuni. Egli è ammiratore, studioso e fervido seguace di Aristotele, e di questa ammirazione per lo Stagirita, dà ampia prova nelle sue lezioni su Dante; e gli insegnamenti di Aristotele e di Dante nella mente del Gelli s'integrano a vicenda.

Come religioso egli professava una fede libera e sincera, e nell'arditezza delle sue affermazioni accenna a un rinnovamento religioso. Ma sul Gelli ebbero efficacia le dottrine luterane? Il prof. Fresco crede di poter trovare altrove i germi della religione del Gelli, e particolarmente nel *«Trionfo della Croce»* del Savonarola il ricordo del quale nella generazione del Gelli non era ancora spento, e nel *«Charon»* dialogo del Pontano, come pure non sono estranee alla fede e alla religione del Gelli la Bibbia e l'autorità di S. Paolo.

Questo, in breve, il lavoro del prof. Fresco il quale in questi dialoghi studi accuratamente il Gelli sotto i vari aspetti che in essi presenta, e le conclusioni a cui l'A. viene, sono esplicite e persuasive, poiché egli nulla asserisce che non provi con passi delle opere del Gelli mossi opportunamente a confronto con altri degli autori studiati dal fiorentino calzaio.

I giudizi sono sobrii, circospetti e sereni in modo che il lettore rimane convinto di quanto l'A. dice, e questo non è poco in un'opera in cui non era tanto facile cogliere il lato migliore delle questioni o delle opinioni, e dare rettamente un giudizio.

E noi ci congratuliamo di cuore col prof. Fresco per questo lavoro che dimostra in lui soda e vasta cultura, e attitudine speciale agli studi di critica letteraria.

×

E giacché siamo tra libri, ci è caro poter annunziare, forse un po' in ritardo, una elegia latina: *«Parentati di ad humulum Victoriae d'Aste»*, del prof. Felice Mondaini, noto per altre pubblicazioni di versi latini. Il prof. M. con questa elegia volle ricordare la virtù e i meriti di una cara allieva del nostro istituto classico, signorina Vittoria d'Aste, rapita troppo immaturamente all'amore dei suoi e agli studi ai quali si era applicata con vero entusiasmo.

L'elegia è di 23 distici. Eleganza e facilità di verso, nobiltà di concetti e sapore di vera latinità, rendono questa elegia degna del soggetto e dell'autore, e con questo pure facciamo le nostre congratulazioni sincere.

Udine, 24 novembre 1903.

D. V.

### NOTE E NOTIZIE

**La tragedia del disservizio**

Hanno riassuntivamente la cronaca del disservizio ferroviario.

A Torino la nota ditta Fratelli Lanzi proprietaria di una fabbrica di candele che occupa oltre trecento operai, è obbligata da donazioni a chiudere il proprio stabilimento per mancanza di carbone.

A Bergamo il disservizio ha prodotto danni incalcolabili. Alcuni grandi uffici si trovavano nella necessità di cessare il lavoro mancando il carbone.

Nel porto di Genova, allo scalo di Ravenna, al porto di Livorno, a Savona venne proclamata la serrata in segno di protesta contro il disservizio.

### LA POPOLAZIONE DEL REGNO

La Direzione generale della statistica ha pubblicato il risultato del movimento della popolazione secondo gli atti dello Stato Civile del 1904.

Al 1. luglio 1904 gli abitanti nel Regno erano 33.346.514. Il censimento del febbraio 1901 dette 32.475.253 abitanti: nel triennio si è avuto un aumento di 871.261, cioè un aumento medio annuo di 290.037.

Un uomo solo che arresta un treno e deruba tutti i viaggiatori

Un ladro mascherato ha arrestato un treno che marciava verso l'ost sulla linea di Chicago-Alton. Col revolver in pugno ha costretto i viaggiatori a sborsare danari e gioielli: raccolse quindici dollari, ma quando aveva terminata la sua operazione, è stato improvvisamente gettato a terra e legato dal conduttore del treno, che lo riconobbe come l'individuo che aveva aggredito lo stesso treno l'8 novembre.

### MERCATO DI CARNE UMANA

I tartari della provincia di Casan, costretti dalla fame, vendono le loro angie fra gli 8 ed i 12 anni a macellatori, che le portano al Caucaso

indi le esportano in Turchia. In molti casi questi contratti vengono fatti con tutte le forme commerciali, ma spesso originano scene commoventi fra le madri e le figlie, al loro separarsi. I prezzi delle bambine variano a seconda dei casi e della stima degli acquirenti di infanzia umana. Di solito vengono pagate da 250 rubli ai 150.

### Dopo la condanna di Caruso

**Le mani in alto!**

Il corrispondente del *Daily Mail* riferisce un curioso incidente avvenuto ieri sera alla grande stazione di New York.

Molte signore ben vestite stavano tornando a casa dopo la *matinée* dominicale, e la maggior parte di esse erano affollate sulla piattaforma della stazione in attesa del treno. Uno dei pochi uomini che erano nella folla, temendo di essere accusato a torto di atti sconvolgenti, alzò le mani in alto per far vedere la sua perfetta innocenza, e gridò: «Io non faccio uomo Caruso!».

Quando arrivò il treno la folla si avanzò per salire ed egli arrivò fino al vagon fumatori sempre con le mani in alto. Sedutosi finalmente nella vettura, l'imprudenza signore si accorse che la sua pubblica dimostrazione gli era costata cara, perchè mani femminili avevano frugato nelle sue tasche e gli avevano portato via l'orologio d'oro ed il portafogli con duemila lire!

### CURIOSITÀ

**Donne bianche in Africa**

C'era una novità da fare, c'era — pare impossibile — ancora una cosa tentata da tentare: nessuna donna bianca aveva mai attraversato l'Africa. Ora questa impresa è stata compiuta dalla signora Cabra, moglie del comandante Cabra dell'esercito belga, con un viaggio di diciotto mesi attraverso il continente nero. La signora Cabra partì da Bruxelles col marito nell'aprile del 1903, s'imbarcò a Napoli per Dar-es-Salaam, sulla costa dell'Africa orientale tedesca, e di lì si recò a Zanzibar, a Mombasa, a Entebbe nell'Uganda. Dall'Uganda, con una carovana, viaggiò sino al lago Alberto e al Maliagi nel Congo, attraverso la regione del Ruwenzori e viaggiò per un mese più del fiume Congo sino alla costa. Ella afferma — leggiamo nel *Daily Mail* — di non aver incontrato delle difficoltà terribili. L'incidente più divertente e più frequente è stato lo stupore degli indigeni davanti a una donna bianca. Vi fu perfino un capo di tribù il quale dichiarò che non aveva mai creduto all'esistenza della donna bianca. — Ma allora — gli fu domandato — come credete che la razza si continuasse? — Il capo pensò un istante, poi dichiarò: Non ci avevo mai pensato. — In fondo gli pareva strano che una razza superiore si servisse, per riprodursi, degli stessi mezzi dei negri.

GIUSEPPE GIUSTI, direttore proprieta.

GIOVANNI OLIVA, gerente responsabile.

### DITTA LEGNAMI

concor per sua Azienda in Austria impiegato che conosce perfettamente l'industria legnaria, corrispondenza italiana tedesca e sia pratico conteggi legnami.

Indirizzare offerte con ottimo riferimento all'Amministrazione del nostro giornale.

M. C. 50 Dentista ALBERTO RAPPAELLI

specialista per le malattie del

**Denti e Protesi Dentaria**

**UDINE**

Piazza Mercatoneuve, N. 3

(ex S. Giacomo)

Ogni giorno dalle ore 9 ant. alle 6 pom.

### BANCA COMMERCIALE ITALIANA

SOCIETÀ ANONIMA

Capitale L. 105.000.000 - Versato 100.884.200 - Fondo di riserva ordinario L. 21.000.000

Fondo di riserva straordinaria L. 12.981.453,34

Sede Centrale: MILANO

Alessandria, Bari, Bergamo, Biella, Bologna, Busto Arsizio, Cagliari, Carrara, Catania, Ferrara,

Firenze, Genova, Livorno, Lucca, Messina, Napoli, Padova, Palermo, Parma, Perugia, Pisa,

Roma, Saluzzo, Savona, Torino, Udine, Venezia, Verona, Vicenza.

Operazioni e servizi diversi

La Banca riceve versamenti in:

Conto Corrente a libretto

all'interesse del 3 1/4 0/0 con incasso al

Correntista di disporre senza avviso sino a L. 20.000 a Vista, con un preavviso di un giorno sino a L. 50.000 e con preavviso di 2 giorni qualunque somma maggiore.

Libretto di risparmio

all'interesse del 3 1/4 0/0 con preavviso di L. 5000 a Vista, L. 15000 con un giorno di preavviso, somme maggiori con 3 giorni.

Libretto di piccolo risparmio

all'interesse del 3 1/2 0/0 con preavviso di L. 1000 al giorno, somme maggiori con 10 giorni di preavviso.

Conto Corrente Vinccolato a tassi da convenirsi.

Si emette: Buoni Fruttiferi

all'interesse del 3 1/2 0/0 da 3 a 5 mesi — del 3 1/4 0/0 oltre i 5 mesi. Gli interessi di tutte le categorie dei depositi sono netti di ritenuta.

**Offelleria - Confetteria - Bottiglieria**

**F. GIULIANI e F.**

Specialità Biscottini — Finissimo assortimento dolci in genere — Cioccolata Svizzera al latte — Confetture, Fondants — Frutta candite, Mostarde, ecc. — Ricco assortimento Bomboniere, Servizi speciali per nozze, battesimi, soirées, rinfreschi, ecc. anche in provincia a prezzi da non temere concorrenza.

**OLIO SASSO MEDICINALE**

Il perfetto ricostituente, la salute delle donne, il rimedio delle malattie degli organi digerenti. Bottiglia grande L. 4 - piccola L. 2.25 - stragrande L. 7. Supplemento unico di cent. 80 per ogni spedizione. Pagamento anticipato ai Signori P. SASSO e FIGLI, ONEGLIA. Produttori dei famosi Oli d'Olive Opuscolo gratis. — Trovasi in tutte le buone Farmacie.

**Ing. C. FACHINI**

Via Bartolini (Casa propria).

Deposito di macchine ed accessori

**TORNI TEDESCHI** di precisione della Ditta Weipert

**TRAPANI TEDESCHI** con ingranaggi fresati della Ditta MOMMA

**FUCINE e VENTILATORI**

Utensili d'ogni genere per meccanici

**Rubinetteria** per acqua, vapore e gas

Guarnizioni per vapore ed acqua e tubi di gomma

Olio e grasso lubrificante — Misuratori di petrolio

**POMPE** d'ogni sistema per acqua e per travaso vini

**GHIACCIAIE TRASPORTABILI**

**Premiata Offelleria e Bottiglieria**

**GIROLAMO BARBARO - UDINE**

Ricco assortimento di confetture

**CIOCCOLATTE - FONDANTS - BISCOTTI**

Grande deposito Liquori e Vini di lusso

Bomboniere porcellana e ceramica

Sacchetti raso - Cartonaggi

Servizi speciali per Nozze - Battesimi - Soirées anche in Provincia a prezzi modicissimi.

**ASSAGGIO VINI NUOVI**

NERO DI MANZANO al litro 0.80

DI VALVASONE » 0.80

RAMANDOLO BIANCO » 1.00

Trovasi al Buffet Centrale

**Liquidazione volontaria per cambiamento Ditta**

Nel Negozio mercerie e chincaglierie Giuseppe Del Bianco — Udine, a datare dal giorno 24 novembre, si procederà alla vendita di tutti gli articoli esistenti a prezzi ridottissimi.

**BANCA COMMERCIALE ITALIANA**

SOCIETÀ ANONIMA

Capitale L. 105.000.000 - Versato 100.884.200 - Fondo di riserva ordinario L. 21.000.000

Fondo di riserva straordinaria L. 12.981.453,34

Sede Centrale: MILANO

Alessandria, Bari, Bergamo, Biella, Bologna, Busto Arsizio, Cagliari, Carrara, Catania, Ferrara, Firenze, Genova, Livorno, Lucca, Messina, Napoli, Padova, Palermo, Parma, Perugia, Pisa, Roma, Saluzzo, Savona, Torino, Udine, Venezia, Verona, Vicenza.

Operazioni e servizi diversi

Riceve come versamento in Conto Corrente Vaghi Cambiali, Fede di Credito di Istituti d'Estero o Credito scudato pagabili a Udine e presso le altre Sedi della Banca Commerciale Italiana.

Fa servizio pagamento imposte ai Correntisti.

Scuola effetti all'Italia o sull'Estero, Buoni del Tesoro Italiani ed Esteri, Note di pegno (Warrants) ed Ordini di derrate.

Fa sovvenzioni su Mercati.

Incassa per conto terzi Cambiali e Conto-pagabili tanto in Italia che all'Estero.

Fa anticipazioni sopra Titoli onesti e garantiti dallo Stato e sopra altri Valori.

Fa rapporti di Titoli quotati alla Borsa italiana.

Incassa (dell'acquisto e della vendita di Titoli in tutte le borse d'Italia e dell'Estero) alle migliori condizioni.

Bilancia lettere di credito sull'Italia e sull'Estero.

Compra a vende divise estere, emette cambiali ed eseguisce variazioni telegrafiche sulle principali piazze italiane, europee ed Oltre mare.

Acquista e vende Biglietti di Banca Esteri e Monete d'oro e d'argento.

Apri crediti in Conto Corrente liberi, contro garanzie reali e fiduciarie di terzi.

Idem in Italia ed all'Estero contro documenti d'imbarco.

Esegua per conto terzi Depositi Cauzionali.

Assume il servizio di Cassa per conto ed a rischio di terzi.

Riceve valori in custodia contro la provvigione annua del 1/2 0/0 sul valore concordato; calcolata con decorrenza del 1.° Gennaio o 1.° Luglio, curando per i valori affidati l'incasso delle cedole ed il rimborso dei titoli estratti gratuitamente, se pagabili a Udine o presso qualunque delle sue Sedi, contro rimborso delle spese, se l'incasso ed il rimborso ha luogo in altre condizioni.

Orario di cassa: dalle 9 alle 16.

A. Salvati Costanzi  
Inventore

Restringimenti e bruciori uretrali, catarrhi vescicali, flussi bianchi, incontinenza d'urina, emorragie croniche, ecc. ecc. si guariscono con i **Confetti vegetali Costanzi**. La leucorrea nauta si cura radicalmente con la **Iniezione vegetale Costanzi**.

Insuperabile, come cura ricostituente e depurativa del sangue, è il **Roob vegetale Costanzi**.

Per maggiori chiarimenti rivolgersi alla Ditta Salvati Costanzi, Rione Amico N. 208 - NAPOLI.

La grande e meritata reputazione acquistata dalle nostre specialità, ha incoraggiato qualche avido speculatore a tentare la fabbricazione di preparati similili. La nostra specialità, messa in commercio da oltre **venti anni**, non ha solo e vero che guariscono radicalmente le malattie gonitico-urinarie e la sifilide. Essi hanno sempre dato risultati infallibili, come ne fanno fede non solo i cartelli medici, ma principalmente le numerose e spontanee attestazioni e i ringraziamenti che ogni giorno ci pervengono da tutti coloro che hanno fatto e fanno uso delle nostre specialità. Tali attestazioni sono raccolte in un **opuscolo** che si spedisce gratis a richiesta e nel quale stiamo preparando la 5.<sup>a</sup> edizione più ampia e documentata della precedente. Avvertiamo quindi il pubblico di non lasciarsi trarre in inganno. Le nostre specialità non si debbono confondere con altre imitazioni del genere: esse portano segnato il nome **Costanzi**, col fac-simile della sua firma e con una marca di fabbrica di color ben, giusta attestato di trascrizione del Ministero di A. I. e C. in data 28 novembre 1900.

Prezzo corrente: Sant. Conf. L. 2,80 — Flac. Iniezione L. 3 — Flac. Roob L. 0. — Vendita in Udine presso la farmacia Francesco Minidini e L. V. Beltrame, Piazza V. E.

**CATRAMINA**

Le pillole di **Catramina Bertelli** sono il rimedio più efficace contro **TOSSI e CATARRI** in tutte le affezioni bronchiali e polmonari e nelle malattie della vescica.

Sottile di 75 pillole L. 2,80  
" 40 " 1,80  
" 20 " 0,90

Proprietà: in un solo di prodotti chin.-farm.

**A. BERTELLI e C.**  
MILANO - ROMA - NAPOLI - TORINO  
GENOVA - PALERMO

Commissari per corrispondenza:  
26, via Paolo Frisi, 26  
MILANO

**VERO ESTRATTO  
DI CARNE**

ESIGERE LA  
FIRMA

IN INCHIOSTRO  
AZZURRO

**Liebig**

Indispensabile  
per chi ama la buona tavola  
e l'economia

## Linee de NORD e SUD AMERICA

SERVIZIO RAP DO POSTALE SETTIMANALE

Rappresentanza sociale

"Navigazione Generale Italiana,"

(Società ribatte Florio e Rubattino)

Capitale sociale L. 60.000.000

Emesso e versato L. 54.000.000

Via Aquileja, N. 94

"La Veloce,"

(Società di Navigazione Italiana a Vapore)

Capitale emesso e versato L. 11.000.000

Udine - Via Prefettura, N. 16

Prossime partenze da GENOVA per NEW-YORK (da Udine 2 giorni prima)

Durata viaggio da GENOVA giorni 15 circa	1 Dicembre	Nord America	della La Veloce
	28 »	Liguria	» Nav. Gen. Ital.
Per MONTEVIDEO RUENOS-AYRES (da Udine 2 giorni prima)			
Durata viaggio da GENOVA giorni 19 circa	22 Novembre	—	della Nav. Gen. Ital.
	27 »	Città di Milano	» La Veloce
	4 Dicembre	Lombardia	» Nav. Gen. Ital.

Partenza da Genova per Rio-Janeiro e Santos (Brasile)

Il 8 Dicembre 1906 partirà il vapore della N. G. I. **SANNIO** (Nuovo doppia elica)

Partenza postale da GENOVA per l'AMERICA CENTRALE

1.<sup>o</sup> dicembre 1906 - col vapore della Veloce **Centro America**

Linea da Genova per Bombay e Hong-Kong tutti i mesi

Linea da Venezia per Alessandria ogni 15 giorni. Da UDINE un giorno prima.

Con viaggio diretto fra Brindisi e Alessandria nell'andata.

N.B. — Coincidenza con il Mar Rosso, Bombay e Hong-Kong con partenza da Genova.

L. PRESENTE ANNULLA IL PRECEDENTE (Salvo variazioni).

Trattamento insuperabile - Illuminazione elettrica

Si accettano passeggeri e merci per qualunque porta dell'Adriatico, Mar Nero, Mediterraneo; per tutte le linee esercitate dalla Società nel Mar Rosso, Indie China ed estremo Oriente e per le Americhe del Nord, e del Sud e America Centrale.

TELEFONO N. 2-34

TELEFONO N. 2-73

Per corrispondenza **Cassella postale 32**. Per telegrammi: **Navigazione**, oppure **Veloce**, Udine

Per informazioni ed imbarchi passeggeri e merci rivolgersi al Rappresentante

delle DUE Società in UDINE il signor

**PARETTI ANTONIO** - Via Aquileja N. 94 e Via Prefettura, N. 16

Telefono senza fili sopra ai grandi esposti di nuova costruzione.

La grande scoperta del secolo

## IPERBIOTINA

Insuperabile rigeneratore del sangue e dei nervi

Il metodo del prof. Brown Séguard di Parigi, realizzato completamente senza iniezione, rinvigorisce e prolunga la vita, dà la forza e salute. — Unico rimedio per prevenire e curare l'apoplessia.

Stabil. Chimico Dott. MALESCHI - Firenze

Gratis opuscoli o consulti per corrispondenza.

SUCCESSO MONDIALE - EFFETTO MERAVIGLIOSO

Vendesi in tutte le Farmacie del mondo.

L'Iperbiotina è preparata secondo la farmacopea offic. del Regno.

La réclame è la vita del commercio

## INGANNO

Siamo la reputazione mondiale delle Magnete igieniche. Le loro tinte desiderano di fortificare le medesime. Le domandano nei negozi ed il personale al banco, per paura di lasciarsi sfuggire la vendita, con grande disinvoltura, presenta un genere contraffatto, più di ottanta che di una, vendendo a qualunque prezzo, ingannando il fabbricante. Ma non ed anche il compratore. Accortosi poi di questo abuso di buona fede, per evitare accatare non danno neppure denanzi alle autorità competenti. Conviene esigere rigorosamente la marca di fabbrica G. C. Herion, o che nella futura sia dichiarata la genuina provenienza, o infine rivolgersi direttamente alla Fibbra in Venezia, Giudecca, S. Cosmo.

FRANCESCO COGOLO

NOVITÀ

CALLISTA

Specialista per l'estirpazione dei calli senza dolore. Munito di attestati medici comprovanti la sua idoneità nelle operazioni.

Il gabinetto (in Via Savorgnana n. 18 piano terra) è aperto tutti i giorni dalle ore 9 alle 17.

Si reca anche a domicilio

Le più belle e le più artistiche cartoline d'ogni genere — il più ricco ed il più grande deposito di oleografie, acquerelli, incisioni, litografie ecc. ecc. trovansi presso le

Cartolerie **MARCO BARDUSC**

(UDINE)

Prezzi modici

UDINE

Telefono 2.79

**Ditta E. MASON**

UDINE

Telefono 2.79

Visitare il Grandioso Deposito **PELLICCERIE CONFEZIONATE**